Kāñcipuram, Mukteśvara temple, no king, no year

Emmanuel Francis

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSTamilNadu00202

Repository: Tamil Nadu (varia) (tfa-tamilnadu-epigraphy)

File path: DHARMA_INSTamilNadu00202.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-15 15:59 (9615181), last modified 2026-09-29 11:10 (5251b7d)

Summary

Fragment. 6 lines of an inscription, the beginning of which is lost.

Edition

〈1〉 〈Zone 1〉 [...]〈Zone 2〉 [ca. 8+]〈2〉 〈Zone 1〉 [...]〈Zone 2〉 [ca. 8+]〈3〉 〈Zone 1〉 [...]〈Zone 2〉 [ko]ḷvōm ākavu〈4〉 〈Zone 1〉 [m] [...]〈Zone 2〉 [ca. 8×]〈5〉 〈Zone 1〉 [...]〈Zone 2〉 [1+](m) It-taṇṭam〈6〉 〈Zone 1〉 [...] **sa**〈Zone 2〉**(bh)[ai]**yār coll(i)

Translation

〈1〉 ... we should obtain ... this fine ... the members of the assembly having said ...

Commentary

It is in fact not clear if these 6 short lines, on the base of the western facade of the *vimāna*, should be read in continuity one with another or, if assumed in the present edition, they are each one the end of a line, now lost, on the base of the northern facade of the *vimāna*.

Bibliography

Not reported in ARIE 1892–93 (ARIE 1892-1893) nor edited in Krishna Sastri 1923 (SII 4).

Edited and translated here by Emmanuel Francis, based on photos (Emmanuel Francis 2003; Nicolas Cane, 2015).

Primary

[SII] Krishna Sastri, H. 1923. *South-Indian inscriptions (texts). Volume IV: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Telugu and Kannada countries and Ceylon*. South Indian Inscriptions 4. Madras: Government Press. Pages 286–287, item 828.

Secondary

ARIE 1892–93. *G.O. Nos. 642-43, 14th August 1893. Epigraphy. Directing, with remarks, Dr. Hultzsch's report on Epigraphical work done during 1892-93 be forwarded to the Govrnement of India and approving of the programme for the next field season*. Edited by Eugen Julius Theodor Hultzsch. Madras: Government of Madras, Public Department, 1893. Page 13, appendix B/1893, item 15.